

Североамериканские финны в Карелии

Список литературы

Книги

Петров, И.А. Коммуна "Сяде" / И.А. Петров. - Петрозаводск : Б.и., 1930. - 35 с. - Текст парал.: рус., фин.

Тонкель, И. Бригады и ячейки на лесозаготовках в Карелии / Иос. Тонкель. - Петрозаводск : Кирья, 1932. - 33 с. : ил.

Бекренев Н. Канадские лесорубы на лесозаготовках в Карелии / Ник. Бекренев; Карел. лесная опытная станция. - Петрозаводск : Кирья, 1933. - 34с. : ил.

Тонкель, В. Канадские лесорубы в Советской Карелии / В. Тонкель ; [ред. М. Смирнов-Чубриков]. - Москва : Гослестехиздат, 1934. - 151 с. : ил.

Такала, И. Р. Финны в Карелии и в России : История возникновения и гибели диаспоры / И. Р. Такала. - СПб. : Журнал "Нева", 2002. - 171 с. - Библиогр.: с.160-166. - Указ. имен: с.167-171. - ISBN 5-87516-007-1.-Из содерж. : Гл. 4 В поисках Эльдorado : американские финны в Советской Карелии.- С. 33-53; Гл 6 Финны-иммигранты и становление национальной культуры Карелии.- С. 62-70.

Bekrenev, N. Kanadalaiset metsätoissa Neuvosto-Karjalassa / Nik. Bekrenev ; Karjalan metsätutkimusasema. - Petroskoi : Kirja, 1932. - 34 s. : kuv. - Текст фин.

Rautiainen, E. Neuvostomaata rakentamassa : amerikan suomalaiset siirtolaiset sosialistisessa rakennustyossa Karjalassa / Eemil Rautiainen ; [vast.toim.E.Parras]. - Petroskoi : Kirja, 1933. - 95 s. -Текст фин.

Kero, R. Neuvosto-Karjalaa rakentamassa : pohjois-amerikan suomalaiset tekniikan tuojina 1930-luvun Neuvosto-Karjalassa / Reino Kero. - Helsinki : SHS, 1983. - 231 с. : ил. - (Historiallisia Tutkimuksia ; 122). - Текст фин. - Рез.: англ. - ISBN 951-9254-44-7.

Статьи из сборников и журналов

Пеллинен, С. Коммуна "Сяде" / С. Пеллинен // Карело-Мурманский край : краеведческий, общественно-политический иллюстрированный журнал.- 1929. - № 8/9. - С. 10 – 12.

Тонкель, И. И. Опыт канадских лесорубов в основу рационализации лесозаготовок второй пятилетки/ И. И. Тонкель // Советская Карелия.-1932.-N 3/4.- С.88-98.

Андриайнен, А. И. Замечательный пример интернациональной пролетарской солидарности / А. И. Андриайнен // Вопросы истории КПСС. – Петрозаводск, 1968. - С.87-101. - Библиогр.в подстроч.примеч.

Андриайнен, А. И. Карельская Трудовая коммуна и зарубежные рабочие / А. И. Андриайнен // Научная конференция по истории и литературе Советской Карелии, посвященная 100-

летию со дня рождения В.И.Ленина и 50-летию Карельской АССР : тез. докл. – Петрозаводск, 1970. - С.39-42.

Андриайнен, А. И. Движение пролетарской солидарности зарубежных финских трудящихся с советской Карелией / А. И. Андриайнен // 50 лет советской Карелии. - Петрозаводск, 1970. - С.180-197. - Библиогр. в подстроч. примеч.

Филимончик, С. Н. Об участии иностранных рабочих в индустриализации Карелии в годы первых пятилеток (1928-1937 гг.) / С. Н. Филимончик // Вопросы истории Европейского Севера : (история Великого Октября на Северо-Западе России). - Петрозаводск, 1987. - С. 145-156. - Библиогр.:подстроч. примеч.

Такала, И. Р. Финское население советской Карелии в 1930-е годы // Карелы. Финны : пробл. этнич. истории : (сб. ст. и докл.) / Рос. Акад. наук. Ин-т этнологии и антропологии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; [науч. ред. Е. И. Клементьев, В. Н. Бирин]. – М., 1992. - С.150-175. - (Материалы к серии "Народы и культуры", Вып. XVI). - ISBN 0868-586X.

Лаврушина, Н. В. Из истории появления североамериканских финнов в Карелии в начале 1930-х годов // Карелы. Финны : пробл. этнич. истории : (сб.ст. и докл.) / Рос. Акад. наук. Ин-т этнологии и антропологии им. Н. Н.Миклухо-Маклая ; [науч. ред. Е. И. Клементьев, В. Н. Бирин]. – М., 1992. - С.176-189. - (Материалы к серии "Народы и культуры", Вып. XVI). - ISBN 0868-586X.

Машин, А. Оборвавшаяся элегия : [о судьбах американских финнов в Карелии] // Их называли КР : репрессии в Карелии 20-30-х годов / сост. Анатолий Цыганков. – Петрозаводск, 1992. - С.245-252.

Такала, И. Р. В поисках Эльдорадо. Североамериканские финны в довоенной Карелии / И. Р. Такала // Вопросы истории Европейского Севера : сб. науч. ст. - Петрозаводск, 1993. - С. 91-110. - Библиогр.в конце ст.

Такала, И. Р. Финны - иммигранты / И. Р. Такала // Финны в России : история, культура, судьбы : сб. науч. ст. - Петрозаводск, 1998. - С.95-128.

Линдстрём, В. Канадские финны и десять лет Великой депрессии / Варпу Линдстрём ; пер. с англ. А. Голубева // Устная история в Карелии : сб. науч. ст. и источников / Федер. агентство по образованию, Гос. образоват. учреждение высш. проф. образования Петрозав. гос. ун-т. - Петрозаводск, 2007. - Вып. 2. - С. 8-25. - ISBN 978-5-8021-0617-4. - Библиогр. в подстроч. примеч.

Осипов, А. Культурное наследие канадских финнов - журнал "Кулак" ("Nyrkki") / Александр Осипов // Устная история в Карелии : сб. науч. ст. и источников / Федер. агентство по образованию, Гос. образоват. учреждение высш. проф. образования Петрозав. гос. ун-т. - Петрозаводск, 2007. - Вып. 2. - С. 26-31. - ISBN 978-5-8021-0617-4. - Библиогр. в подстроч. примеч.

Такала, И. Р. Научно-исследовательский проект "Североамериканские финны в Советской Карелии в 1920-1950-е гг." // Устная история в Карелии : сб. науч. ст. и источников / Федер. агентство по образованию, Гос. образоват. учреждение высш. проф. образования Петрозав. гос. ун-т. - Петрозаводск, 2007. - Вып. 2. - С. 164-167. - ISBN 978-5-8021-0617-4. - Библиогр. в подстроч. примеч.

Такала, И. Североамериканские финны в довоенной Карелии / Ирина Такала // Устная история в Карелии : сб. науч. ст. и источников / Федер. агентство по образованию, Гос. образоват. учреждение высш. проф. образования Петрозав. гос. ун-т. - Петрозаводск, 2007. - Вып. 2. - С. 32-51. - ISBN 978-5-8021-0617-4. - Библиогр. в подстроч. примеч.

Шереметьева, Е. Североамериканские финны в Карелии в 1930-е годы / Шереметьева Елена, Чайкина Елена // Управление: история, наука, культура : тез. докл. 6-й науч. студенч. конф., г. Петрозаводск, 24 - 25 апр. 2002 г. - Петрозаводск, 2002. - С. 55-57.

Иштонкова, В. "Карело-Мурманский край" (1930 - 1935) о североамериканских финнах Карелии / Иштонкова В. // Научно-исследовательская работа студентов : материалы 59-й научной студенческой конф. / ГОУ высш. проф. образования Петрозав. гос. ун-т. - Петрозаводск, 2007. - С. 39-40. - ISBN 978-5-8021-0638-9.

Ефремкин, Е. "Карельский проект" или "карельская лихорадка"? / Евгений Ефремкин // Ученые записки Петрозаводского государственного университета. Общественные и гуманитарные науки. - 2008. - N 3 (95). - С. 42-51. - ISSN 1998-5053. - (История). - Библиогр. в конце ст.

Кивисто, П. Реакция на переселение: ответ американских финнов на "карельскую лихорадку" / Питер Кивисто, Мика Ройнила // Ученые записки Петрозаводского государственного университета. Общественные и гуманитарные науки. - 2008. - N 3 (95). - С. 33-41. - ISSN 1998-5053. - (История). - Библиогр. в конце ст.

Линдстрем, В. "Рай или ад на земле?". Пропагандистская война Советской Карелии 1934-1935 годов в освещении финской печати Канады / Варпу Линдстрем // Ученые записки Петрозаводского государственного университета. Общественные и гуманитарные науки. - 2008. - N 3 (95). - С. 24-32. - ISSN 1998-5053. - (История). - Библиогр. в конце ст.

Такала, И. Р. Североамериканские финны в восприятии жителей Советской Карелии в 1930-е годы / Ирина Рейевна Такала // Ученые записки Петрозаводского государственного университета. Общественные и гуманитарные науки. - 2008. - N 3 (95). - С. 15-23. - ISSN 1998-5053. - (История). - Библиогр. в конце ст.

Иштонкова, В. В. "Как погасили "Луч". Последние годы коммуны "Säde" / В. В. Иштонкова // Российские финны : вчера, сегодня, завтра : материалы межрегиональной научной конференции, посвященной 20-летию Ингерманландского союза финнов Карелии / [науч. ред. Е. И. Клементьев]. - Петрозаводск, 2010. - С. 76-86. - ISBN 978-59274-0442-1. - Библиогр. в подстроч. примеч.

Кочеткова, Е. А. Вклад финнов-иммигрантов в строительство Кондопожского ЦБК (1920-1930-е годы) / Е. А. Кочеткова // Российские финны : вчера, сегодня, завтра : материалы межрегиональной научной конференции, посвященной 20-летию Ингерманландского союза финнов Карелии / [науч. ред. Е. И. Клементьев]. - Петрозаводск, 2010. - С. 70-76. - ISBN 978-59274-0442-1. - Библиогр. в подстроч. примеч.

Ефремкин, Е. Переселение североамериканских финнов в Советскую Карелию в 1930-1933 годах : статистический анализ / Е. Ефремкин // Труды Карельского научного центра Российской академии наук. - 2011. - № 6. - С. 97-105. - ISSN 1997-3217. - (Серия : Гуманитарные исследования, Вып. 2). - Рез. англ. - Библиогр.: с. 105.

Suikkanen, V. M. Rakennustyökunta sementti : amerikan suomalaiset työläiset sosialistisen rakennustyön rintamalla / V. M. Suikkanen // Työläisen ja kollektivistin kalenteri vuodelle 1932 / Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liitto. - Leningrad , 1932. – S. 89-92. - Текст фин.

Tenhunen, M. Amerikan suomalaiset työläiset ja neuvostoliiton sosialistinen rakennustyö / Matti Tenhunen // Työläisen ja kollektivistin kalenteri vuodelle 1932 / Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liitto. - Leningrad , 1932. – S. 52-66. - Текст фин.

Takala, I. Eldoradoa etsimässä / Irina Takala // Carelia. – 1993. – № 3. – S. 4–25 : kuv. -Текст фин.

Takala, I. Amerikansuomalaiset Neuvosto-Karjalaa rakentamassa / Irina Takala // Verso. – 1993. – № 5–6. – S. 22–25 : kuv. -Текст фин.

Takala, I. Arkistoaineistot loikkareista Neuvosto-Karjalassa / Irina Takala // Verso. – 1993. – № 2. – S. 20–21; № 3. – S. 20–21 : kuv. -Текст фин.

Parkkivaara J. Mita siitä kaikesta olisi opittavissa? / Jorma Parkkivaara // Carelia.- 1995.- N 2.- S.150-154.-Текст фин.

Niemelä, J. Lännenlokari ja tiskari jazzin ja laman pyörteissä : [lyhyt katsaus amerikansuomalaisten laulujen kulttuuri-identiteetti kuvaan 1920- ja 1930-luvuilla] / Juha Niemelä // Carelia. – 1996. – N 8. – S. 116–124.-Текст фин.

Kangaspuro, M. The Soviet Depression and Finnish Immigrants in Soviet Karelia / Markku Kangaspuro // Karelian Exodus. - Beaverton, 2004. - P. 132-140. - Endnotes: p. 138-140. - ISBN 0-9731053-9-9. -Текст англ.

Lahti-Argutina, E. The Fate of Finnish Canadians in Soviet Karelia / Eila Lahti-Argutina // Karelian Exodus. - Beaverton, 2004. - P. 118-131. - Endnotes: p. 131. - ISBN 0-9731053-9-9.- Текст англ.

Pogorelskin, A. E. Communism and the Co-ops : recruiting and financing the Finnish-American migration to Karelia / Alexis E. Pogorelskin // Karelian Exodus. - Beaverton, 2004. - P. 28-47. - Endnotes: p. 43-47. - ISBN 0-9731053-9-9.-Текст англ.

Takala, I. R. From the Frying Pan into the Fire : North-American Finns in Soviet Karelia / Irina Takala // Karelian Exodus. - Beaverton, 2004. - P. 105-117. - Endnotes: p. 117. - ISBN 0-9731053-9-9.-Текст англ.

Ylikangas, M. The Experience of Finnish North-American Writers in Soviet Karelia in the 1930s / Mikko Ylikangas // Karelian Exodus. - Beaverton, 2004. - P. 152-175. - Endnotes: p. 170-175. - ISBN 0-9731053-9-9.

Efremkin, E. «Karelian project» or « Karelian fever»? Orders from above, reaction from below : conflicting interests in Kremlin, Karelia and Canada / Evgeny Efremkin // North American Finns in Soviet Karelia in the 1930s : proceedings of International researchseminar, Petrozavodsk, 22 - 23 May 2008 / Federal Agency of Education, State Educational Institution of Higher Education Petrozav. State Univ. ; [ed. by Irina Takala and Илья Солomeschch]. - Petrozavodsk , 2008. – P. 55-82. - Рез. рус. - ISBN 978-5-8021-0890-1.-Текст англ.

Kivisto, P. Reaction to departure : the finnish American community responds to « Karelian fever» / Peter Kivisto, Mika Roinila // North American Finns in Soviet Karelia in the 1930s : proseedings of International researchseminar, Petrozavodsk, 22 - 23 May 2008 / Federal Agency of Education, State Educational Institution of Higher Education Petrozav. State Univ. ; [ed. by Irina Takala and Ilya Solomeshch]. - Petrozavodsk , 2008. – P. 17-38. - Peз. пyc. - ISBN 978-5-8021-0890-1.-Текст АНГЛ.

Lindström, V. «Heaven or hell on Earth?» soviet Karelia’s propaganda war of 1934-1935 in the finnish Canadian press / Varpu Lindström // North American Finns in Soviet Karelia in the 1930s : proseedings of International researchseminar, Petrozavodsk, 22 - 23 May 2008 / Federal Agency of Education, State Educational Institution of Higher Education Petrozav. State Univ. ; [ed. by Irina Takala and Ilya Solomeshch]. - Petrozavodsk , 2008. – P. 83-104. - Peз. пyc. - ISBN 978-5-8021-0890-1.-Текст АНГЛ.

Platt, W. C. Background on « Karelian fever», as viewed from Communisti Party USAS records / William C. Pratt // North American Finns in Soviet Karelia in the 1930s : proseedings of International researchseminar, Petrozavodsk, 22 - 23 May 2008 / Federal Agency of Education, State Educational Institution of Higher Education Petrozav. State Univ. ; [ed. by Irina Takala and Ilya Solomeshch]. - Petrozavodsk , 2008. – P. 39-54. - Peз. пyc. - ISBN 978-5-8021-0890-1.-Текст АНГЛ.

Pogorelskin, A. Matti Tenhunen and the recruitment of north American finns to Karelia : new questions / Alexis Pogorelskin // North American Finns in Soviet Karelia in the 1930s : proseedings of International researchseminar, Petrozavodsk, 22 - 23 May 2008 / Federal Agency of Education, State Educational Institution of Higher Education Petrozav. State Univ. ; [ed. by Irina Takala and Ilya Solomeshch]. - Petrozavodsk , 2008. – P. 139-151. - Peз. пyc. - ISBN 978-5-8021-0890-1.-Текст АНГЛ.

Takala, I. Russia Foundation for Humanities project «North American finns in soviet Karelia in 1920s to 1950s” / Irina Takala, Alexei Golubev // North American Finns in Soviet Karelia in the 1930s : proseedings of International researchseminar, Petrozavodsk, 22 - 23 May 2008 / Federal Agency of Education, State Educational Institution of Higher Education Petrozav. State Univ. ; [ed. by Irina Takala and Ilya Solomeshch]. - Petrozavodsk , 2008. – P. 9-16. - Peз. пyc. - ISBN 978-5-8021-0890-1.-Текст. АНГЛ.

Takala, I. North American finns as viewed by the population of soviet Karelia in 1930s / Irina Takala // North American Finns in Soviet Karelia in the 1930s : proseedings of International researchseminar, Petrozavodsk, 22 - 23 May 2008 / Federal Agency of Education, State Educational Institution of Higher Education Petrozav. State Univ. ; [ed. by Irina Takala and Ilya Solomeshch]. - Petrozavodsk , 2008. – P.190-212. - Peз. пyc. - ISBN 978-5-8021-0890-1.-Текст АНГЛ.

Usacheva, E. The documents about the north american finns in the National archive of Karelia / Elena Usacheva // North American Finns in Soviet Karelia in the 1930s : proseedings of International researchseminar, Petrozavodsk, 22 - 23 May 2008 / Federal Agency of Education, State Educational Institution of Higher Education Petrozav. State Univ. ; [ed. by Irina Takala and Ilya Solomeshch]. - Petrozavodsk , 2008. – P.256-267. - Peз. пyc. - ISBN 978-5-8021-0890-1.-Текст АНГЛ.

Чернышева, Т. Лесоруб Эро Лейво : [лесоруб **Эро Лейво** – выходец из канадских финнов] / Т. Чернышева. - Петрозаводск : Госиздат Карело-Финской ССР, 1948. - 15 с. - (Знатные люди Карело-Финской ССР.)

Кивипелто, Л. Э. Наш мастерский участок : [лесоруб Лаури Эммануилович Кивипелто – выходец из канадских финнов] / Л. Э. Кивипелто. - Петрозаводск : Госиздат Карело-Финской ССР, 1954. - 40 с.

Перепплеснин, Б. В. Герой Социалистического труда Э. М. Ярви : [лесоруб **Эуген Матвеевич Ярви** – выходец из американских финнов] / Б. Перепплеснин ; Совет народ. хозяйства Карел. эконо. администр. р-на. - Петрозаводск : Госиздат Карельской АССР, 1958. - 26 с. : портр. - (Всесоюзная промышленная выставка).

Гордиенко, А.А. Здесь мой дом : документальная повесть : [лесоруб **Эйно Вилхович Туоми** – выходец из канадских финнов] / Анатолий Гордиенко. - Петрозаводск : Карелия, 1983. - 62 с : ил.

Севандер, М. О. Скитальцы : о судьбах американских финнов в Карелии / Мейми Севандер ; пер. с фин. Максима Ипатова. - Петрозаводск : Издательство ПетрГУ, 2006. - 186 с. : ил. - ISBN 5-8021-0346-9.

Севандер, М. О. Они забрали у меня отца : американские финны в сталинской России / Мейми Севандер, Лори Хертцель ; [пер. с англ.: С. Севандер, И. Рыженкова ; предисл. Т. Моргана]. - Петрозаводск : Издательство КГПА, 2010. - 223 с. : ил. - ISBN 978-5-98774-100-9.

Sevander, M. They Took My Father : A Story of Idealism and Betrayal / Mayme Sevander with Laurie Hertzell. - Duluth : Pfeifer-Hamilton, 1992. - 198 p.,[8]l. ill ; 23 cm. - ISBN 0-938586-64-5. - Текст англ.

Sevander, M. Red Exodus : Finnish-American Emigration to Russia / Mayme Sevander ; [ed. Z. Lasater ; Duluth International Peace Center]. - [Duluth] : OSCAT : Atlas Games, [1993]. - 232 p. : ill. - Текст англ.

Sevander, M. De tog min far : en historia om idealism och forraderi / Mayme Sevander; overs. av G. Buren. - Skelleftea : Ord & visor forlag, 1994. - 207 s. : ill. - ISBN 91-88674-01-0. - Текст англ.

Sevander, M. Of Soviet Bondage : Sequel to "Red Exodus" / Mayme Sevander. - Duluth : Oscat, 1996. - 157 p. : ill. - Lit.: p. 120-121. - ISBN 1-887801-53-7. - Текст англ.

Sevander, M. Vaeltajat / Mayme Sevander / Siirtolaisuusinstituutti.- Turku : Siirtolaisuusinstituutti, 2000. - 249 p. : kuv. - Lahteet: s.237-242.- Henkilohakem.: p.243-249. - ISBN 951-9266-67-4. - Текст англ.

Бацер, Ис. Мечта : [о семье певицы **Сиркки Рикки**- американских финнах] / Ис. Бацер ; фот. Т. Чернышевой // На рубеже, 1959. - N 1. - С. 156-162 : портр.

Ерохин, С. П. "Перевалка" / С. П. Ерохин // На фронте мирного труда : воспоминания участников социалистического строительства в Карелии, 1920 -1940. - Петрозаводск, 1976. - С.73-77.

Злобина, В.Э. Коммунары / В. Э. Злобина, Л. Г. Сийканен // На фронте мирного труда : воспоминания участников социалистического строительства в Карелии, 1920 -1940. - Петрозаводск, 1976. - С.153-157.

Копонен, М. В. Женщины на лесозаготовках / М. В. Копонен // На фронте мирного труда : воспоминания участников социалистического строительства в Карелии, 1920 -1940. - Петрозаводск, 1976. - С.80-84.

Нурминен, В. Г. На лыжной фабрике / В. Г. Нурминен // На фронте мирного труда : воспоминания участников социалистического строительства в Карелии, 1920 -1940. - Петрозаводск, 1976. - С.43-46.

Сундфорс, Х. Х. На целлюлозном заводе / Х. Х. Сундфорс // На фронте мирного труда : воспоминания участников социалистического строительства в Карелии, 1920 -1940. - Петрозаводск, 1976. - С.22-25.

Туоми, Э. В. Памятник Ильичу / Э. В. Туоми // На фронте мирного труда : воспоминания участников социалистического строительства в Карелии, 1920 -1940. - Петрозаводск, 1976. - С.49-52.

Хеурлин, М. И. По инициативе рабочих / М. И. Хеурлин // На фронте мирного труда : воспоминания участников социалистического строительства в Карелии, 1920 -1940. - Петрозаводск, 1976. - С.71-73.

Юлен, К. К. О строительстве первого водопровода в Петрозаводске / К. К. Юлен // На фронте мирного труда : воспоминания участников социалистического строительства в Карелии, 1920 -1940. - Петрозаводск, 1976. - С.52-55.

Злобина (Ахокас), В. Как погасили «Луч»: [история коммуны фин. коммунистов «Сядэ»] / Виено Злобина (Ахокас) // Север. – 1990. – № 7. – С. 157–160.

Паасо, В. Простите, простите, простите...: [о судьбе американских финнов-эмигрантов в Карелии] / Виктор Паасо // Север. – 1995. – № 10. – С. 114–131 : ил.

Устная история : [интервью с североамериканскими переселенцами: **Д. Сало, П. Алатало, Ю. Мюккянен, В. Лекандером, письмо Д. Мюккянена сестре**] // Устная история в Карелии : сб. науч. ст. и источников / Федер. агентство по образованию, Гос. образоват. учреждение высш. проф. образования Петрозав. гос. ун-т. - Петрозаводск, 2007. - Вып. 2. - С. 52-135. - ISBN 978-5-8021-0617-4. - Библиогр. в подстроч. примеч.

Семейная история : [воспоминания детей и внуков переселенцев - **Р. Манера, А. Луома, В. Паасо**] // Устная история в Карелии : сб. науч. ст. и источников / Федер. агентство по образованию, Гос. образоват. учреждение высш. проф. образования Петрозав. гос. ун-т. - Петрозаводск, 2007. - Вып. 2. - С. 136-158. - ISBN 978-5-8021-0617-4. - Библиогр. в подстроч. примеч.

Севандер, М. Североамериканские финны в Карелии / Мейми Севандер // Краевед : сб. ст. / Петрозав. гор. клуб "Краевед", Нац. б-ка Респ. Карелия. - Петрозаводск, 2007. - С. 132-142.

Сарамо, С. Личные письма североамериканских финнов как источник изучения жизни Советской Карелии / Самира Сарамо // Ученые записки Петрозаводского государственного университета. Общественные и гуманитарные науки. - 2008. - N 3 (95). - С. 52-59. - ISSN 1998-5053. - (История). - Библиогр. в конце ст.

Махохей, С. Американские финны с русской историей : [о **Х. И. Викмане**] / Светлана Махохей // Сердоболь. – Сортавала, 2011. - № 9-10. - С. 21 – 27 : ил.

Mykkänen Y. Yrjö Mykkäsen on ollut pakko mykistyä / haast. ja runoillut Paavo Voutilainen ; kuv. Yrjö Mykkäsen perhealbumista ja Vladimir Larionov // Carelia. – 1995. – N 11. – S. 112-121. -Текст фин.

Prosutinski S. Viljo Vesa – urheilija ka näyttelijä / Stanislav Prošutinski // Carelia. – 1998. – N:o 6. – S. 143–148 : kuv.-Текст фин.

Simakin, V. He eivät odottaneet lahjoja elämältä, vaan rakensivat sitä itse [**Nivan perhe**] / Vasili Simakin; kuvat Nivan perhealbumista // Carelia. – 1999. – N 12. – S. 97–102 : kuv.-Текст фин.

Paaso V. Amerikansuomalaiset **Mayme Sevanderin** tutkimuksissa / Viktor Paaso // Carelia. – 2001. – N 8. – S. 87–90.-Текст фин.

Saramo, S. Piecing together immigrant lives : an analysis of personal letters written by north Americans finns in soviet Karelia / Samira Saramo // North American Finns in Soviet Karelia in the 1930s : proseedings of International researchseminar, Petrozavodsk, 22 - 23 May 2008 / Federal Agency of Education, State Educational Institution of Higher Education Petrozav. State Univ. ; [ed. by Irina Takala and Ilya Solomeshch]. - Petrozavodsk , 2008. – P. 170-189. - Рез. рус. - ISBN 978-5-8021-0890-1.-Текст англ.

Sevander, S. Soviet Karelia in 1940s and 1959s as viewed by north american finns / Stella Sevander // North American Finns in Soviet Karelia in the 1930s : proseedings of International researchseminar, Petrozavodsk, 22 - 23 May 2008 / Federal Agency of Education, State Educational Institution of Higher Education Petrozav. State Univ. ; [ed. by Irina Takala and Ilya Solomeshch]. - Petrozavodsk , 2008. – P.236-255. - Рез. рус. - ISBN 978-5-8021-0890-1.-Текст англ.

Vähämäki, A. Memoir accounts of finnish north Americans in soviet Karelia in the 1930s / Börje Vähämäki // North American Finns in Soviet Karelia in the 1930s : proseedings of International researchseminar, Petrozavodsk, 22 - 23 May 2008 / Federal Agency of Education, State Educational Institution of Higher Education Petrozav. State Univ. ; [ed. by Irina Takala and Ilya Solomeshch]. - Petrozavodsk , 2008. – P. 152-169. - Рез. рус. - ISBN 978-5-8021-0890-1.-Текст англ.

Laitinen, N. Mayme Sevander ja hänen kirjansa / Natalia Laitinen ; suom. Armas Mašin // Carelia. - 2010. - № 12. - S. 41-49 : kuv. - Текст фин.

Perttu, A. Papaninin retkikunta : romaani / Arvi Perttu. - Helsinki ; Jyväskylä : Minerva, 2006. - 432 s. - ISBN 952-5591-38-7.

Пертту, А. П. Экспедиция Папанина : роман / Арви Пертту ; [авториз. пер. с фин., предисл. Яны Жемойтелите ; худож. Виталий Наконечный]. - Петрозаводск : Северное сияние, 2012. - 439 с. : ил. - ISBN 978-5-904478-15-5.

Библиография

Основные публикации о североамериканских финнах в Карелии / сост. И. Р. Такала // Устная история в Карелии : сб. науч. ст. и источников / Федер. агентство по образованию, Гос. образоват. учреждение высш. проф. образования Петрозав. гос. ун-т. - Петрозаводск, 2007. - Вып. 2. - С. 168-175. - ISBN 978-5-8021-0617-4. - Библиогр. в подстроч. примеч.

Аннотированный библиографический указатель статей о североамериканских финнах в Карелии, опубликованных в журнале «Карело-Мурманский край» за 1930-1935 гг. / сост. В. Иштонкова // Устная история в Карелии : сб. науч. ст. и источников / Федер. агентство по образованию, Гос. образоват. учреждение высш. проф. образования Петрозав. гос. ун-т. - Петрозаводск, 2007. - Вып. 2. - С. 176-178. - ISBN 978-5-8021-0617-4. - Библиогр. в подстроч. примеч.

Lähdeluettelo // Kero, R. Neuvosto-Karjalaa rakentamassa : pohjois-amerikan suomalaiset tekniikan tuojina 1930-luvun Neuvosto-Karjalassa / Reino Kero. - Helsinki, 1983. - S. 218-224 - (Historiallisia Tutkimuksia ; 122). - Текст фин. - Рез.: англ. - ISBN 951-9254-44-7.

Selected bibliography // Karelian Exodus : Finnish Communities in North America and Soviet Karelia during the Depression Era / ed. by Ronald Harpelle [et al.]. - Beaverton, 2004. - P. 216-223. - (Journal of Finnish Studies ; vol. 8, N 1 August 2004. - ISBN 0-9731053-9-). - Текст англ.

Список подготовлен на основе фондов
Национальной библиотеки Республики Карелия